

歌詞：維克托•卡寧斯 (*Viktors Kalniņš*)

作曲：伊曼茨•卡寧斯 (*Imants Kalniņš*)

Dziesma par jautājumu 問答曲

1. 或碌碌無為, 或展翅高飛.
或頂天立地, 或苟且偷安.
百歲過眼煙雲,
留下多少遺憾.

人生怎樣渡過:
貴生是否值得,
該不隨風飄逝?
無答覆的問題.

1a. 世人熙熙, 各有所問,
世人攘攘, 皆有所思.
人生必有所求,
所求必有所得.

卑賤者跪行乞討,
高貴者闊步大道.
人生道路千萬條,
條條為路, 路途遙.

2. 借問爬者是何人?
借問飛者是何人?
是否翅膀載鷹飛?
安有人能給答覆?

問天, 問地, 問自己,
問爹, 問娘, 問自妻,
問到地老與天荒,
答案還得自己找.

2a. 百思不得其解,
逃避, 痛苦猶存.
生活在此終結,
生活由此開始.

每一時刻, 一時刻,
每一瞬間, 一瞬間.
只要生命還繼續,
別讓謊言行世界.

Tulkojusi Agita Baltgalve